

# La settimana Santa 2019



*Quattro secoli  
di storia*



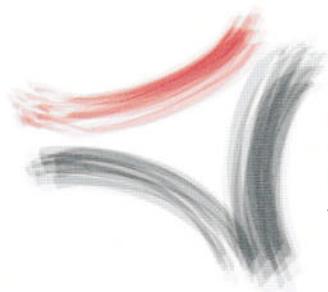
0923.544048  
0923.542435

Piazza XXI Aprile, 15/17  
91100 TRAPANI

ODDO AUTORICAMBI SRL  
P. IVA 02426770810

[amministrazione.oddo@virgilio.it](mailto:amministrazione.oddo@virgilio.it)

[www.oddoricambi.com](http://www.oddoricambi.com)



NUOVA  
**SICILAUTO**

passione senza freni.

Via Libica, 2 - 91100 Trapani

Tel. 0923 176 0227

## LA SETTIMANA SANTA E I MISTERI

La settimana Santa a Trapani è ricca di manifestazioni, si inizia con il martedì, con l'uscita della Madonna della Pietà, volgarmente detta, "Dei Massari", il dipinto opera di Narciso Guidone o Giuseppe Arminio.

Questa Madonna si va a ricoverare in una piccola cappella, in piazza Lucatelli. Il mercoledì, esce la Madonna della Pietà del Popolo, patrocinata dal ceto dei fruttivendoli.

Il venerdì, alle ore 14,00 dalla chiesa delle Anime Sante del Purgatorio, dopo che un militare come tradizione vuole, ha bussato alla porta, escono i Misteri, che ivi faranno ritorno, il giorno dopo, dopo avere attraversato, tra ali di persone le vie cittadine.

La domenica, il giorno di Pasqua, da qualche anno esce il Gesù risorto.

Osservanti e agnostici, conservatori e progressisti, facoltosi e proletari, donne e uomini, si ritrovano affianco, accumulati dal medesimo tacito sentimento. Il tutto condito, tra "l'annacata" "l'arrancata" e "a vutata".

---

## HOLY WEEK AND THE MYSTERIES

*The Holy Week in Trapani is full of events, starting on Tuesday, with the exit of the Madonna della Pietà, commonly called, "Dei Massari", the painting by Narciso Guidone or Giuseppe Arminio.*

*This Madonna goes to a small chapel in Piazza Lucatelli.*

*On Wednesday, the Madonna della Pietà del Popolo, sponsored by the fruit and vegetable class, comes out.*

*On Fridays, at 2.00 pm, from the church of the Holy Souls in Purgatory, after a military man has traditionally knocked on the door, the Mysteries come out, which will return there, the next day, after crossing, among the wings of people the city streets.*

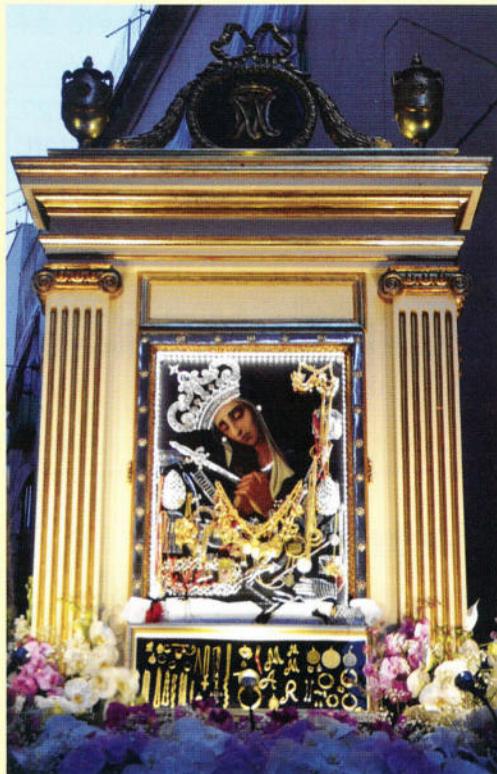
*On Sunday, the day of Easter, the risen Jesus has been coming out for some years.*

*Observant and agnostic, conservative and progressive, wealthy and proletarians, women and men, find themselves next to each other, united by the same tacit feeling.*

*All seasoned, between "rocking" "fast rocking" and "turning".*

## LA MADONNA DEI MASSARI

La Madonna dei Massari esce durante la settimana Santa il martedì dopo la Domenica delle Palme.



## LA MADONNA DEI FRUTTIVENDOLI

La Madonna esce durante la settimana Santa il mercoledì dopo la Domenica delle Palme.



### THE MADONNE

*These two icons of the Madonna come out during Holy Week on Tuesday and Friday after Palm Sunday.*

  
**nettuno**  
lounge bar

Piazza Scalo D'Alaggio 8-10  
Tel. 0923 28692  
e-mail: nettunosrls@hotmail.com



**PIZZERIA Ligny**  
di Delcione Nicolò

p.iva: 02621330816 - Cod.Fisc.: DLNCL98E23D423Q

Pizzeria da asporto con consegna a domicilio

via Carolina, 43

Trapani



Tel. 0923-540171 - 320 8931511



Ph. L. Gigante

## 1 - LA SEPARAZIONE

### Ceto: Orefici

Questo è il primo gruppo che apre la processione, l'opera è attribuita a Mario Ciotta, artista trapanese che visse tra la fine del XVII e la metà del XVIII, ai lati di Gesù, rappresenta il congedo struggente tra Giovanni e la Madre.

### THE SEPARATION

*This is the first group that opens the procession, the work is attributed to Mario Ciotta, an artist from Trapani who lived between the end of the seventeenth and the middle of the eighteenth, on the sides of Jesus, represents the poignant leave between John and his mother.*

**libreria**  
**Ciccio Avila**  
Corso Vittorio Emanuele, 57 - Trapani

**BAR**  
TorrePali  
verbecoli  
TorrePali  
verbecoli  
VIA AMMIRAGLIO STAITI, 73 - TRAPANI - Tel. +39 0923 25532

**NF Group srl**  
TRASPORTI  
Isole Egadi e Pantelleria  
Trasporti a temperatura controllata  
Tel. 0923.541300 Cell. 340.5137149  
nfgroupsrl@gmail.com

**Sole di Sicilia**  
OGGETTISTICA - CERAMICHE ARTISTICHE  
Via Garibaldi, 54 - Trapani - 368.3124163  
soledisicilia@libero.it



Ph. L. Gigante

## 2 - LA LAVANDA DEI PIEDI

### Ceto: Pescatori

L'opera è attribuita a Mario Ciotta, il gruppo raffigura Gesù che lava i piedi a San Pietro, il quale cerca di rialzare il Maestro, mentre un servo versa l'acqua nella bacinella.

### **THE FEET WASHING**

*The opera is attributed to Mario Ciotta, the group depicts Jesus washing the feet of St. Peter, who tries to raise the Master, while a servant pours water into the basin.*

**ATELIER**  
SPOSA SPOSO  
CERIMONIA UOMO DONNA

Giuseppe  
Canino

Via Drago di Ferro, 46 - Paceco (TP)  
Tel. 0923 1814109 Cell. 347 2442246 - 347 2442247  
P.Iva: 02670080817 - C.F.: CNNGPP74B18L331U  
f [María Giuseppe Canino Scaturro - Email: giuseppecanino74@libero.it](mailto:giuseppecanino74@libero.it)

# SVAPO WEB

## SIGARETTE ELETTRONICHE

**TRAPANI** - VIA MARINO TORRE 149  
0923 189 8751

SVAPO  
WEB.IT

**MARSALA**  
VIA DELLO  
SBARCO, 12



### 3 - GESÙ NELL'ORTO DI GETSEMANI

Ceto: Ortolani

L'opera è attribuita a Baldassare Pisciotta (6 Aprile 1612), vi sono i tre discepoli che riposano, mentre l'angelo offre a Gesù l'amaro calice.

#### **JESUS IN THE ORCHARD OF THE OLIVES**

*The work is attributed to Baldassare Pisciotta (6 April 1612), there are the three disciples who rest, while the angel offers Jesus the bitter cup.*

## Hotel Moderno

[www.hotelmoderno.trapani.it](http://www.hotelmoderno.trapani.it)  
[info@hotelmoderno.trapani.it](mailto:info@hotelmoderno.trapani.it)

Via Ten. Genovese, 20 - 91100 Trapani  
Tel. 0923 21247 - Fax 0923 23348

da **Peppina**  
di Giovanni Salvatore  
**il Re delle Caramelle**  
Caramelle Carrubba Artigianali e Torrone  
327 99 65 696      Piazza Notai 5  
333 19 76 807      Trapani



Ph. L. Gigante

## 4 - L'ARRESTO

### Ceto: Metallurgici

L'opere è stata ricostruita, in stile neoclassico da Antonio Aula, il gruppo rappresenta Gesù in catene, dove San Pietro preso dall'ira, taglia con la spada l'orecchio sinistro a Malco.

#### THE ARREST

*The work was reconstructed, in neoclassical style, by Antonio Aula, the group represents Jesus in chains, where St. Peter took anger, cuts the left ear to Malco with his sword.*



s.p.a.

Industrie Metalli Cardinale

#### Prodotti Siderurgici

Tel. 0923 532156 - Fax 0923 556938

Via G. Fardella, lotti 26/c 27/b  
Zona Industriale A.S.I. - Trapani  
[www.imcspa.eu](http://www.imcspa.eu)



**ARREDALL**

di FICARA

INFISSI IN ALLUMINIO • VERANDE • ZANZARIERE • BOX DOCCIA

Via Trapani, 2/4 - XITTA (TP)  
Tel. 0923 531554 - 349 8662100 - 334 9519145  
[arredallinfissi@gmail.com](mailto:arredallinfissi@gmail.com) - [www.arredallinfissi.it](http://www.arredallinfissi.it)



**ARREDALL**

di FICARA

**SHOWROOM**

Via Marsala, 395 - XITTA (TP)

Arredall Infissi di Ficara



Ph. L. Gigante

## 5 - LA CADUTA AL CEDRON

**Ceto: Naviganti**

L'opera è attribuita a Francesco Nolfo, la concessione porta la data Aprile 1621, sono raffigurati il tribuno e la ferocia di due farisei, che contrastano con la serenità di Gesù.

### **THE FALL ON CEDRON**

*The work is attributed to Francesco Nolfo, the concession dates from April 1621, the tribune and the ferocity of two Pharisees are depicted, which contrast with the serenity of Jesus.*



*Leader nella telefonia*

### **M.T.C. AUTOVERNICIATURA**

di Todaro Nicola & C. s.n.c.



Verniciatura di alta qualità



— Verniciare è il nostro mestiere! —



TODARO: 3280228833 - MONACO: 3497169098



Via Pesaro, 47 - Casa Santa Erice (Trapani)



Email: [autoverniciaturamtc@gmail.com](mailto:autoverniciaturamtc@gmail.com)

Pec: [mtcautoverniciatura@pec.it](mailto:mtcautoverniciatura@pec.it)



Ph. L. Gigante

## 6 - GESÙ DINANZI AD HANNAN

### Ceto: Fruttivendoli

L'opera è di autore ignoto anche se molti l'attribuiscono a Francesco Nolfo, rappresenta Gesù legato, in mezzo a due uomini in armi, e lo spazio vuoto con Hanna, a significare la differenza tra l'ossevaza giudaica e Gesù.

### **JESUS IN FRONT OF HANNAN**

*The work is by unknown author even if many attribute it to Francesco Nolfo, it represents Jesus linked, in the middle of two men in arms, and the empty space with Hanna, to signify the difference between the Jewish ossevaza and Jesus.*

**Di Gregorio Salvatore**

**INGROSSO & DETTAGLIO**  
di **FRUTTA & VERDURA**

Distributore di:  
**DIAMANTE Frutta**  
e **COPPOLA Patate**

**BEAUTY CAR**  
*Trapani*

di Michele La Pica

Via Tripoli, 31/A - 91100 Trapani  
Michele: 3471681859 - Peppe: 329 323 3541

**CARMEADICARÒ**

**OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA**  
Via Salemi 125, C.da Belvedere | Trapani  
tel +0923 557713 | info@oliodicaro.com  
[www.oliodicaro.com](http://www.oliodicaro.com)



Ph. L. Gigante

## 7 - LA NEGAZIONE

**Ceto: Barbieri e Parrucchieri**

L'opera è attribuita a Baldassare Pisciotta, in questo gruppo il protagonista è Pietro, che nel cortile del Sinedrio, a Gerusalemme, rinnega di conoscere Gesù per tre volte, alle suo spalle il gallo che simula di cantare.

### **THE NEGATION**

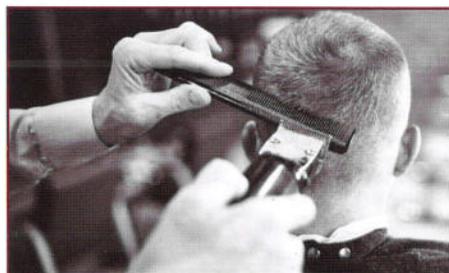
*The work is attributed to Baldassare Pisciotta, in this group the protagonist is Peter, who in the courtyard of the Sanhedrin, in Jerusalem, refuses to know Jesus three times, behind him the cock that simulates singing.*



# DONNA IN Jonny e Patrizia

Parrucchieri Jonny e Patty 

Via Osorio, 28 - 91100 TRAPANI  
Tel. 0923 540699



DAL 1969

**BARBERIA TARTAMELLA**

P.ZZA SCARLATTI, 6  
TRAPANI



## 8 - GESÙ DINANZI AD ERODE

**Ceto: Pescivendoli - Capo Console: Rosario Scaturro**

L'opera è attribuita a Baldassare Pisciotta, il gruppo rappresenta l'interrogatorio di Erode, mentre un servo pone sulle spalle un mantello bianco per deriderlo.

### **JESUS IN FRONT OF ERODE**

*The work is attributed to Baldassare Pisciotta, the group represents the interrogation of Herod, while a servant puts a white mantle on his shoulders to deride it.*

**BAR**  
**Sant'Agostino**

COLAZIONI - PRANZI VELOCI - APERICENA

Piazza Sant'Agostino, 8 - 91100 Trapani  
Tel. **348 5193714** - SERVIZIO A DOMICILIO



**Vincenzo Scaturro**

PRODUZIONE GHIACCIO IN SCAGLIE  
E COMMERCIO PRODOTTI ITTICI

Via dei Gladioli, 15  
Porto peschereccio  
91100 TRAPANI  
Cell. 371 3498444

**LA ROTONDA**  
di Maiorana Alberto  
Via Salso 3/A - 91016 Casa Santa - Erice (TP)  
**Alberto 347.6919651**  
**Vitalba 324.5643074**  
P. IVA 01872520810



# Villa Alina

**COMUNITÀ ALLOGGIO PER ANZIANI**

Via Federico De Roberto, 20 - Trapani  
Tel. 320 1738123 - Tel. 0923 362481

**SEMIDA GROUP**

*fai strada con noi...*

**TRASPORTI**  
**MACHIDA**

**SE.MI.DA.**  
AUTONOLEGGI

**LAVAGGIO**  
**Car-Truck**  
SEMIDA

LAVAGGIO AUTO - VEICOLI COMMERCIALI  
PULIZIA - REFRIGERANTI  
TAPPETTERIA - SANIFICAZIONE

**GLOBAL tour**

**SOCORSO STRADALE**  
**SE.MI.DA.**

**GLOBAL SERVICE CAR**  
CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO

**Carrier** **VDO**  
TRANSICOLOR DIGITAL PARTNER

**PALFINGER**

**CARINI (PA) S.S.** 113 n° 91 - Tel./Fax 091 8691301 - **CATANIA AEROPORTO** Via A. Beretta, 4 - Tel./Fax 095 341573  
**MESSINA S.S.** 114 Km 6.180 Svincolo A18 Tremestieri - Tel./Fax 090 6510832 - **MONFORTE M.NA** Via Nazionale, 43 - Tel./Fax 090 9910526  
**BARCELLONA P.G.** Via del Mare, 41 - Tel. 090 2406372 - **FALCONE** Via Dante, Svincolo A20 - Tel./Fax 094134670  
**BROLO** Svincolo A/20 - Tel./Fax 0941 955287 - **TRAPANI** Via Pier Santi Mattarella, 146 - Tel./Fax 0923 538927

[semidagroup.it](http://semidagroup.it)

ARTIGIANICHE TORREGROTTA



Ph. L. Gigante

## 9 - LA FLAGELLAZIONE

### Ceto: Muratori e Scalpellini

L'opera è di autore ignoto, rappresenta Gesù, incatenato ad una colonna, mentre uno sgherro con un fascio di rovi lo frusta.

#### **THE FLOGGING**

*The work is by an unknown author, represents Jesus, chained to a column, while a thug with a bundle of brambles whips him.*

**Ce.Tu.Di.Ci. ONLUS**  
 Centro Tutela Diritti del Cittadino

**Consulenze Gratuite**  
 LEGALI - AMMINISTRATIVE  
 MEDICO SPECIALISTICHE  
 PRESTITI - FINANZIAMENTI

[www.cetudici.it](http://www.cetudici.it)

**Via Capitano Verri, 53 - 91100 Trapani**

**creazioni d'arte**

**CREAZIONI RESTAURO  
 MANUFATTI D'ARTE**

Messa Salvatore  
 Manufatti Artistici

Via Notar Salerno n° 1 - ERICE  
 Via G.F. Guarnotti, 36 - ERICE  
 Tel. 0923 869758 - Cell. 345 9390669  
[cearterice@gmail.com](mailto:cearterice@gmail.com)

FRITTURA DI PESCE MEDITERRANEO

**mare**

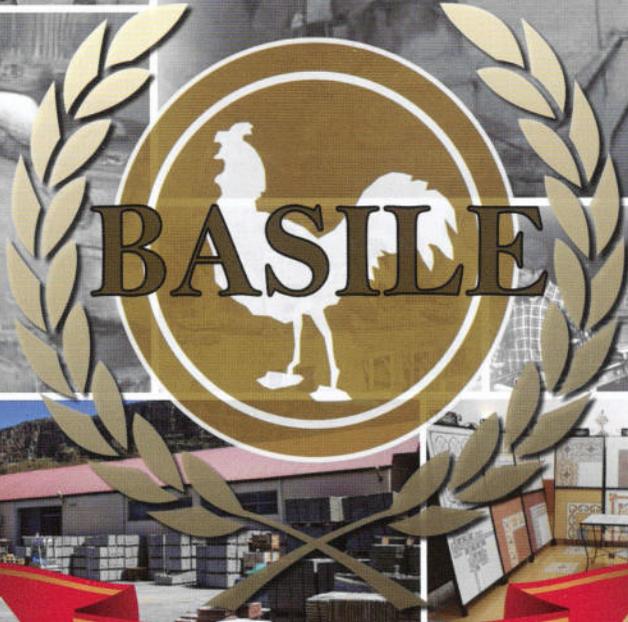
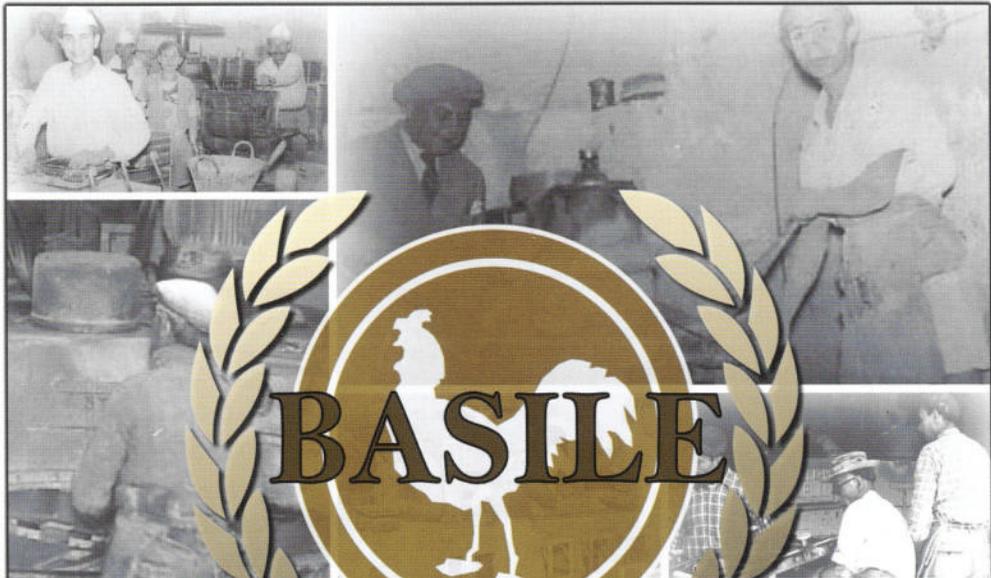
FRESH FRIED FISH

**Via Serisso 15/17 91100 Trapani**  
 Take Away

**Onoranze Funebri**  
 AGENZIE AUTORIZZATE s.r.l.

*Genna cav. Nicola*

**0923.28022** Cell. **337.965120** (Piero)  
**Via Biscottai, 2 - TRAPANI** Cell. **368.681427** (Mimmo)  
 (dietro Cinema Ariston) [gennamp@tiscali.it](mailto:gennamp@tiscali.it)  
 Part. IVA: 02171240811 [www.onoranzefunebrienna.com](http://www.onoranzefunebrienna.com)



**BASILE**



**100 ANNI**

**1918 - 2018**



Sede: Piazza M. D'Ungheria, 13 - 91100 Trapani - Tel: 0923/21259 - Fax: 0923/21026  
Stabilimento: Via Platani, 14 - C.da San Cusumano - 91016 Casa Santa Erice (TP)  
Tel: 0923/562166 sito: [www.basilepavimenti.it](http://www.basilepavimenti.it) e-mail: [info@basilepavimenti.it](mailto:info@basilepavimenti.it)

Chiesa del Purgatorio  
Piazza Purgatorio  
Via Gen. D. Giglio  
Corso V. Emanuele  
Via Torrearsa  
Via delle Arti  
Via B. S. Pepoli  
Via Garibaldi  
Piazza Municipio  
Via XXX Gennaio  
Via Osorio  
Via Spalti  
Pzza V. Emanuele

**SOSTA**

Via G. B. Fardella (lato Sud)  
*(Altezza Via Marsala)*  
Via G. B. Fardella (lato Nord)

Pzza V. Emanuele  
Viale R. Margherita  
Via Palmerio Abate  
Via Osorio  
Via XXX Gennaio  
Corso Italia  
Pzza S. Agostino  
Pzza Scarlatti  
Via Teatro  
Vico Pesci  
Pzza Lucatelli  
Via Turretta  
Via Nunzio Nasi  
Via Custonaci  
Via Corallai  
Via G. Tartaglia  
Viale Duca D'Aosta

Via C. Colombo  
Via G. Da Procida  
Via Silva  
Pzza Vittime Motonave  
M. Stella  
Via dei Piloti  
Largo delle Ninfe  
Via Carolina  
Pzza G. Scio  
Corso V. Emanuele  
Via Turretta  
Via Nunzio Nasi  
Via G. D. Giglio  
Pzza Purgatorio

**ENTRATA**

Chiesa del Purgatorio



Comune di Trapani

— ANDATA  
— RITORNO

**TAVERNA PARADISO**

CAFFÈ

CANTIERA - LOUNGE BAR - PRANZI VELOCI - PRODOTTI ARTIGIANALI - SERVIZIO A DOMICILIO

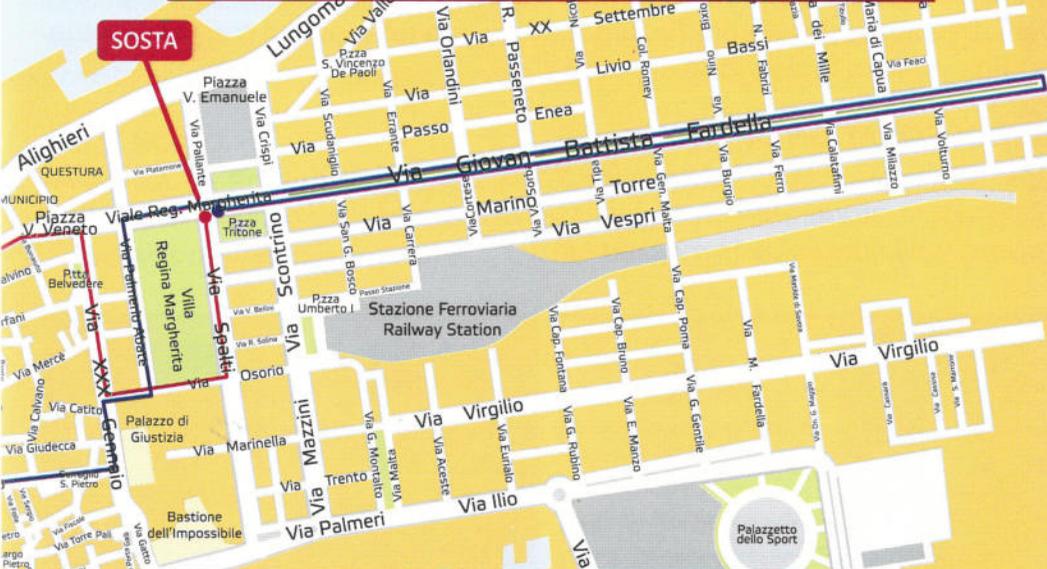


*Sapori Mediterranei*  
Ristorante - Pizzeria





**SERVIZIO A DOMICILIO**  
Via Spalti, 23 - Trapani Tel. 0923 28575



**Pizza & Pizza**

pani cunzato FORNO A LEGNA pani ca nutella

PIZZA - TAVOLA CALDA - PANINI - INSALATONE

PIAZZA NOTAL 1  
CENTRO STORICO - TRAPANI  
CELL. 331-8908988



**PANE CUNZATO**

MILIZIA CHE BUONOTE



Ph. L. Gigante

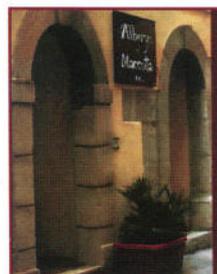
## 10 - LA CORONAZIONE DI SPINE

**Ceto: Fornai**

L'opera è stata rifatta da Antonio Nolfo e ricostruita nel 1946 da Giuseppe Cafiero, il gruppo rappresenta Gesù denudato, e la posa di una corona di spine, mentre i soldati lo deridono.

### **THE CORONATION OF THORN**

*The work was rebuilt by Antonio Nolfo and rebuilt in 1946 by Giuseppe Cafiero, the group represents Jesus denuded, and the laying of a crown of thorns, while the soldiers mocked him.*



  
**Albergo Maccotta**  
NEL CUORE DI TRAPANI

Via degli Argentieri, 4 - 91100 Trapani  
 Tel. 0923.28418 - Fax 0923.437693  
 e-mail:albergomaccotta@virgilio.it  
 www.albergomaccotta.it



**L'ALFABETO**  
**DELLE**  
**IDEE**

Via Nausica, 25/31 - Trapani  
 Cell. 329 2138933 - 0923 364687

**BAR CHICA LOCA**  
 di Cannizzaro Mariano Guido  
**PANINOTECA - TAVOLA CALDA**  
**WINE BAR**



C.so V. Emanuele, 62 (di fronte cinema King, Centro Storico)  
 91100 TRAPANI - Cell. 339 3319855

  
**Farmacia**  
 Dott.ssa Restivo Maria

*Autoanalisi - Celiachia - Cosmesi - Erboristeria*  
*Omeopatia - Veterinaria - Occhiali da lettura*

Seguici su Facebook  
 Via San Francesco d'Assisi (Piazza Purgatorio) - TRAPANI  
 Tel./Fax 0923.21563  
*prenota i tuoi farmaci al numero whatsapp: 320.0741376*  
 E-mail: 15695@pec.federfarma.it



Ph. L. Gigante

## 11 - ECCE HOMO

### Ceto: Calzolari

L'opera è attribuita a Giuseppe Milanti, il gruppo rappresenta Pilato che mostra alla folla Gesù a corpo nudo con un mantello rosso sulle spalle. La balconata in argento è imponente.

### ECCE HOMO

*The work is attributed to Giuseppe Milanti, the group represents Pilate who shows the crowd Jesus naked with a red cape on his shoulders. The silver balcony is impressive.*

*Villa*  
**Caterina Salerno**  
CASA ALLOGGIO PER ANZIANI  
CENTRO DIURNO  
e NOTTURNO

338 1360378  
email: francescop@libero.it

f SEGUITECI SU FACEBOOK

**RIV. GENERI MONOPOLIO 26  
VAL. BOLLATI**

**DI CRISPINO GRAMMATICO**

**CORSO ITALIA, 114 - TRAPANI**



*Antica Panelleria*  
**"ZÀ PAOLINA"**

**Venerdi Cuseus**

**Specialità**  
Panini con panelle  
Arancine

**Tel. 0923.25656**  
Via XXX Gennaio, 100 - 91100 Trapani



*Sorsi e Morsi*

Bar - Caffetteria  
Drink - Lunch - Dinner - Happy Hours

Corso Vittorio Emanuele n° 55  
91100 - Trapani

Info: 368 7873024 - 324 8661069





## 12 - LA SENTENZA

**Ceto: Macellai**

L'opera è attribuita ai fratelli Domenico e Francesco Nolfo, rappresenta la rassegnazione del popolo, che condanna Gesù alla cricifissione, e Pilato convinto dell'innocenza si accinge a lavarsi le mani.

### **THE SENTENCE**

*The work is attributed to the brothers Domenico and Francesco Nolfo, represents the resignation of the people, who condemns Jesus to the cricifissione, and Pilate convinced of the innocence is about to wash his hands.*

**COSTRUZIONE RADIATORI**  
**OLIO - ACQUA - INTERCOOLER**  
**COSTRUZIONE MASSA RADIANTE**  
**ALLUMINIO - RAME**

**Casa del Radiatore**

E-mail: [pacercrispino@libero.it](mailto:pacercrispino@libero.it)



Tel. 0923 22237 - 393 57 88 181 - 393 866 70 67  
 Off. Via Castellammare, 26 - 91100 TRAPANI

**Bisbini Park**



**PARCO DIVERTIMENTI**  
**FESTE di COMPLEANNO**  
 Animazione a domicilio  
 Spettacoli di magia  
 Clowns  
 Giocolieri

**NOLEGGIO ATTREZZATURE**  
 - Giochi gonfiabili  
 - Zucchero filato  
 - Pop corn  
 - Mascotte Walt Disney

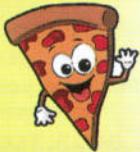
**Tel. 338 6979690**  
 Via I Dorsale Z.I.R. - Trapani

[www.bisbini.it](http://www.bisbini.it)

**EDICOLA STAITI**  
**CARTOLERIA**

Via Ammiraglio Staiti, 56  
 TRAPANI

**ME GUSTA**  
**PIZZERIA**



**CONSEGNA A DOMICILIO**  
**FORNO A LEGNA**

Via Palma, 37 - Tel. 320.3713972 - 0923.1783453

# **MONICA**

## **CONSULTING**

**MEDIAZIONI IMMOBILIARI**

**Via Riccardo Passeneto, 19**

**91100 TRAPANI**

**Tel. 0923 362635**

**Cell. 328 1170553**



Ph. L. Gigante

## 13 - L'ASCESA AL CALVARIO

### Ceto: Popolo

L'opera è di autore ignoto, si conosce solo l'esecutore del Cristo, Antonio Giuffrida, il gruppo rappresenta Gesù che ha la croce sulle spalle, la Veronica che con il fazzoletto nell'asciugare le lacrime ed il sangue del volto di Cristo, rimane impresso.

### THE ASCENT TO CALVARY

*The work is by an unknown author, only the executor of Christ is known, Antonio Giuffrida, the group represents Jesus who has the cross on his shoulders, the Veronica with the handkerchief in drying the tears and blood of the face of Christ, remains imprinted.*

**Dolce & Amaro**  
Caffetteria  
Pasticceria - Food-Beverage  
Cell. 366 4977634  
Via G.B. Fardella, 152 - Trapani



**SALUS**

BEAUTY & SPA



SALUSTRAPANI.IT

LA TUA SPA PRIVATA NEL CUORE DI TRAPANI



P.ZZA SANT'AGOSTINO 14, TRAPANI



Ph. L. Gigante

## 14 - LA SPOGLIAZIONE

### Ceto: Abbigliamento e Tessili

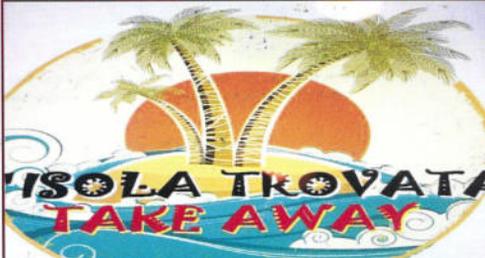
L'opera è attribuita ai fratelli Domenico e Francesco Nolfo, rappresenta il giudeo, che sul monte calvario nel tentativo di strappare le vesti, le stesse cadono per miracolo. Il giudeo, si narra, veniva copiata dal modello Settecarini, aiutante del boia di Trapani.

#### THE UNDRESSING

*The work is attributed to the brothers Domenico and Francesco Nolfo, represents the Jew, who on the Mount Calvary in an attempt to tear the clothes, the same fall by a miracle. The Jew, it is said, was copied by the model Settecarini, a helper of the hangman of Trapani.*



*Santa Rita da Cascia*  
ALLOGGIO PER ANZIANI E DISABILI  
333.2512319 - 347.7832123  
Amaro Girolamo  
Assistenza H24 - Supporto Infermieristico  
Per Lunghi o Brevi Periodi  
Via Francesco Carollo, 4 - VALDERICE (TP)



ISOLA TROVATA  
TAKE AWAY

ABBIGLIAMENTO ARTIGIANALE

**Belino**  
MADE IN ITALY

VIA TORREARSA, 70  
TRAPANI



## 15 - LA SOLLEVAZIONE DELLA CROCE

**Ceto: Falegnami, Carpenteri, Corredatori e Mobiliari**

L'originale è di autore ignoto, l'attuale è di Domenico Li Muli, il gruppo rappresenta due servi che con l'aiuto di corde, dopo aver inchiodato Gesù sul Calvario, sollevano la croce.

### **THE RISING OF THE CROSS**

*The original is by an unknown author, the current one is by Domenico Li Muli, the group represents two servants who with the help of ropes, after having nailed Jesus on Calvary, lift the cross.*



**BUSCAINO  
MOBILI s.r.l**

Industria e Commercio Mobili  
Arredamenti in Legno

**Buscaino Leonardo**  
AMMINISTRATORE UNICO

Via Isola Zavorra, 34 - 91100 Trapani  
Tel. 0923.24451 - Fax 0923.544182 - Cell. 328.2106608  
E-mail: [buscainomobilisrl@virgilio.it](mailto:buscainomobilisrl@virgilio.it) - Cod. Fisc. / P. IVA 01437870817



APPARTAMENTI

**DueC**

[www.appartamentitrapaniduec.it](http://www.appartamentitrapaniduec.it)

   +39 347.5979291

[info@appartamentitrapaniduec.it](mailto:info@appartamentitrapaniduec.it)

Via Gustavo Ricevuto, 10 - 91100 Trapani



## 16 - LA CROCIFISSIONE

### Ceto: Pittori e Decoratori

L'opera è attribuita a Domenico Nolfo, il gruppo rappresenta il soldato lancino, il quale per costatare la morte trafigge al petto Gesù. La punta della lancia assieme ad uno dei quattro chiodi si trova in un museo a Vienna.

#### THE CRUCIFIXION

*The work is attributed to Domenico Nolfo, the group represents the lancino soldier, who in order to see the death pierces his breast Jesus. The tip of the spear along with one of the four nails is in a museum in Vienna.*



**L'ANTIGA BOTTEGA**

... dove la Freschezza  
e Genuinità sono di casa!

**Via Roma, 19 - 91023 Favignana**  
**Tel. 0923 922280**

Tenute Adragna Soc. Agr. Soc. Coop.  
Corso Vittorio Emanuele, 71  
91100 Trapani  
Mobile +39 347 8566570  
[www.tenuteadragna.it](http://www.tenuteadragna.it)  
[info@tenuteadragna.it](mailto:info@tenuteadragna.it)  
P.IVA/C.F. 02356040812



**TENUTE ADRAGNA**

Riccardo Rizzo

**Posta**   
**service**

**SPEDIZIONE PACCHI IN ITALIA**

**Kg. 0-30 € 13,90**

**SERVIZI POSTALI - RITIRO A DOMICILIO**

**Tel. 0923 28140 - Via XXX Gennaio, 31 (TP)**



## 17 - LA DEPOSIZIONE

**Ceto: Sarti e Tappezzieri**

L'opera venne ricostruita da Antonio Fodale e Leopoldo Messina, il gruppo rappresenta Gesù depresso, mentre Giovanni lo sorregge, mentre Maria e la Maddalena esprimono tutto il loro dolore.

### THE DEPOSITION

The work was rebuilt by Antonio Fodale and Leopoldo Messina, the group represents Jesus deposed, while Giovanni supports it, while Mary and Mary Magdalene express all their pain.

TRATTORIA RESTAURANT

**poseidone**  
frutti d'amare

+39 349 2922989 +39 0923 030201

Viale Duca d'Aosta 27 A - Trapani (zona marina)

**Centro Stampa Digitale**  
Life Your Choice

Piazza S. Agostino, 13 - TRAPANI

Tel./Fax 0923.21307  
WWW.DIGITAL-PHOTOTP.IT

[info@digitalphototp.it](mailto:info@digitalphototp.it)

di **QUA'**

Rosticceria - Gastronomia tipica  
C.so Vittorio Emanuele  
331.9842600

**ASTOR**  
PRODOTTI DI TONNARA

Il Tonno Rosso s.a.s.  
1° Dorsale ZIR, 20  
91100 Trapani  
P. IVA 01855290811  
Tel. 0923.587726  
www.ilttonno.com  
info@ilttonno.com

Siamo presenti anche a  
Favignana e San Vito Lo Capo

**Antonino La Torre**  
345.7662391  
antoninolatorre.tradingcompany@yahoo.com



Ph. L. Gigante

## 18 - IL TRASPORTO AL SEPOLCRO

### Ceto: Salinai

L'opera venne rifatta da Giacomo Tartaglia e restaurata in seguito da Giuseppe Cafiero, il gruppo rappresenta Gesù disteso sul lenzuolo assieme agli aromi, che viene trasportato al sepolcro, mentre Maria è straziata dal dolore.

### **THE TRANSPORT TO SEPULCHRE**

*The work was rebuilt by Giacomo Tartaglia and later restored by Giuseppe Cafiero, the group represents Jesus lying on the sheet together with the aromas, which is transported to the sepulcher, while Mary is torn by pain.*



**angelino**

*L'Appello di Angelino*

Hotel • Banqueting • Catering • Eventi

Via Amm. Staiti, 7 - TRAPANI - Tel. 0923 26922  
www.angelino.it - info@angelino.it



**NUOVA STAMPA**

Litotipografia • Stampa Digitale

Via M. Torre, 213 • 91100 TRAPANI  
Tel. 0923 23425 • mail: nuovastampatp@gmail.com  
www.nuovastampatrapani.it



**OTTICA FERRARA**  
di Angelo Ferrara

Centro Prevenzione Vista

91100 TRAPANI  
Via C. A. Pepoli, 185  
ottica.ferrara@alice.it

Tel./Fax: 0923.555255  
Mobile: 393.0919581



## 19 - GESÙ NEL SEPOLCRO

### Ceto: Pastai

L'opera è opera di Antonio Nolfo, il simulacro rappresenta un Cristo ligneo, posato su cuscini bianchi ornati di fiori. Il rigor mortis del Cristo è con il braccio destro alzato, quindi si presume che l'originale sia andato perduto.

### **JESUS IN THE SEPULCHRE**

*The work is the work of Antonio Nolfo, the simulacrum represents a wooden Christ, placed on white cushions adorned with flowers. The rigor mortis of Christ is with the right arm raised, so it is assumed that the original has been lost.*

# VITANUOVA

PREVIDENZA & PROTEZIONE

PARTNER DI

## EUROVITA

Valore alle tue prospettive

Ag. di Valderice - Via Trapani 44 ..... 0923-891718



## Delfino

di Franco Billici

Ristorante Pizzeria

Via Savoia, 15 91016 San Vito Lo Capo

Tel. 0923 972711 - Fax 0923 309990

www.ristorantedelfino.com - email: delfino1997@gmail.com

## Belvedere

### Parco Scurati

Trattoria - Pizzeria

Specialità  
Frutti di mare

C/da Scurati - Custonaci (TP)

Cell: 324 6666354 - 377 9991642





## 20 - L'ADDOLORATA

### Ceto: Camerieri, Dolcieri, Saristi, Autisti, Albergatori

L'opera è attribuita a Giuseppe Milanti, il simulacro che chiude la processione rappresenta la Madonna avvolta nel suo manto nero. Il simulacro è preceduto da una processione di donne, le quali per grazie ricevute o richieste, molte sono a piedi scalzi.

### **THE RISING OF THE CROSS**

*The work is attributed to Giuseppe Milanti, the simulacrum that closes the procession representing the Madonna wrapped in her black mantle. The simulacrum is preceded by a procession of women, who for graces received or requests, many are barefoot.*

  
**KALEIDOS**  
 ristouliveto  
 PER I VOSTRI EVENTI

DATTILO  
 +39 338 7195724 +39 348 6017660  
 kaleidosristouliveto@gmail.com

**CASAGIUFFRÈ**

**OSTERIA**   
**I VITELLONI**

Corso V. Emanuele, 67 • 91100 TRAPANI  
 Tel. 0923 27576



**ALLEANZA**  
 ASSICURAZIONI

**Agenzia Generale di Trapani**

Piazza Scarlatti, 2 - 91100 TRAPANI  
 Tel. 0923 22264

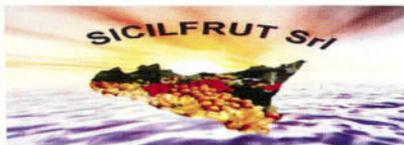
## GESÙ RISORTO

Da alcuni anni a questa parte le maestranze trapanesi, dopo una settimana faticosa con le numerose processioni che si susseguono, la domenica di Pasqua non ancora appagati, escono in processione questo simulacro per glorificare la resurrezione di Gesù Cristo.



## JESUS RESURRECTED

For some years now, the workers of Trapani, after a week of tiring with the numerous processions that follow, on Easter Sunday not yet satisfied, come out in procession this simulacrum to gratify the resurrection of Jesus Christ.



**SICILFRUT S.r.l.**

Distribuzione prodotti ortofrutticoli

Via N. Sapegno, c/o MOF  
91022 - Castelvetrano (TP)  
tel. +39 0924 89024  
fax +39 0924 902207  
e-mail: info@sicilfrut.it



# Loggia 66

*Cucina e Cantina*

Corso Vittorio Emanuele 66 Trapani | info 0923 1785413



*Arte Pasta*

*di Triolo e  
Mangiapane*

**APERTO** la  
domenica mattina

**CHIUSURE**

**Lunedì** intera giornata

**Mercoledì** pomeriggio

[www.artepasta.info](http://www.artepasta.info)  
[trapani@artepasta.info](mailto:trapani@artepasta.info)  
[gioseppfoder@gmail.com](mailto:gioseppfoder@gmail.com)

**Produzione Artigianale**  
di Pasta Fresca e Gastronomia

Via G. Errante, 13 - TRAPANI  
Tel. 0923.871182



# **AUTOVAR**

**AUTO NUOVE USATE AZIENDALI KM 0**



**NOLEGGIO A BREVE E LUNGO TERMINE  
AUTO E FURGONI**



**TRAPANI**

**VIA MILAZZO, 7 - TEL. 0923 23072**

**VIA N. RICCIO, 115 - TEL. 0923 549876**

**autovartp@gmail.com - www.autovar.it**